

CENTRO INTERAMERICANO DE VIVIENDA

El Centro Interamericano de Vivienda fue establecido por la Unión Panamericana en la Ciudad Universitaria de Bogotá, por decisión del Consejo Interamericano Económico y Social, en desarrollo del Programa de Cooperación Técnica de la Organización de los Estados Americanos. Se instituyó por medio de un acuerdo multilateral firmado el 18 de Septiembre de 1951, y fue inaugurado oficialmente el 27 de Mayo de 1952, con la participación de la mayoría de los países del continente.

La División de Vivienda y Planeamiento de la Unión Panamericana está encargada de la tuición del Centro y ha contado en todo momento con la colaboración de la Universidad Nacional de Colombia y del Instituto de Crédito Territorial, agencia oficial colombiana para el fomento de la vivienda económica.

Este Centro está instalado en uno de los nuevos edificios de la Ciudad Universitaria de Bogotá, hasta tanto se construya el que será destinado exclusivamente a sus actividades. Actualmente consta de salas de estudio, talleres de trabajo, biblioteca y oficinas; además se hace uso de los laboratorios, gabinetes de ensayo, biblioteca, museos, etc., de la Universidad Nacional.

Las facilidades que dispone el Centro se complementan con las Residencias Universitarias ubicadas en su proximidad y dentro de un ambiente grato, rodeadas de jardines y campos deportivos.

El Centro Interamericano de Vivienda proporciona adiestramiento a profesionales de todos los países americanos que deseen especializarse en los aspectos constructivos, económicos, sociales y administrativos de la vivienda. Con tal fin, la Unión Panamericana ofrece becas a los países miembros de la Organización de los Estados Americanos.

Otra finalidad del Centro es la de realizar investigaciones y trabajos experimentales en problemas técnicos, utilizando en especial materiales autóctonos que, aplicados a la construcción, ayuden a resolver el vasto problema de la vivienda. Un servicio de intercambio científico y otro de asesoría, prestados liberalmente, extenderán el radio de acción del Centro en forma constante, y harán llegar los resultados de sus estudios a todos aquellos que puedan beneficiarse con su conocimiento.

EDUCACION Y ADIESTRAMIENTO

El desarrollo del programa de instrucción, que comprende la enseñanza de las materias relacionadas con la vivienda económica, está a cargo de un personal técnico especializado, seleccionado por la Unión Panamericana. Los cursos abarcan la duración del año académico de la Universidad Nacional de Colombia y se dictan en forma combinada por medio de clases, seminarios, discusiones de mesa redonda

y de práctica en oficinas de profesionales. Estos cursos se complementan con visitas a industrias de la construcción, a obras en ejecución, a grupos de viviendas y a lugares e instituciones de las cuales los becarios puedan obtener útiles experiencias.

Las tareas de laboratorios y talleres incluyen el ensayo de materiales, los diseños y la construcción de detalles estructurales de viviendas económicas, de acuerdo con las diferentes condiciones climáticas.

Durante el año 1952 un selecto grupo de 21 profesionales de 15 naciones, ha estado recibiendo entrenamiento. Su labor posterior tendrá el estímulo de un constante intercambio de conocimientos y experiencias derivado de los vínculos profesionales establecidos durante su permanencia en el Centro.

El programa se divide en las siguientes partes:

1. PERIODO DE ORIENTACION.

El entrenamiento se inicia con un breve período de orientación general que abarca los aspectos más importantes del continente, tales como geografía, historia, economía, demografía, problemas sociales, etc.

2. CURSOS Y SEMINARIOS BASICOS.

Ellos comprenden los aspectos fundamentales de la vivienda, como: estudio evolutivo de la habitación y del desarrollo urbano.—La vivienda y los factores físicos del medio ambiente.—Problemas contemporáneos relacionados con la construcción.—Aspectos sociales y económicos de los planes de vivienda.

3. PROGRAMAS DE CLASES Y TRABAJOS.

Son dictados a grupos de profesionales que tengan intereses similares, sea por razones de orden geográfico o de su especialización. Estos programas y clases incluyen temas particulares en relación con: materiales de construcción, técnicas y estructuras, diseño de tipos, estadísticas, organización de comunidades, preparación de programas, financiamiento de proyectos, administración de unidades vecinales, etc.

4. PERIODO DE INTERNADO.

Se harán los arreglos necesarios para que los estudiantes complementen su adiestramiento trabajando con agencias de vivienda y firmas particulares, donde puedan incrementar sus conocimientos con una observación directa de la organización de oficinas y sus trabajos.

5. CURSOS ESPECIALES.

Además de los cursos y proyectos básicos para to-

Cortesía

JULIO MORA

ARQUITECTO

ORLANDO SOUSA

ARQUITECTO

dos los becarios, el programa tiene suficiente amplitud para satisfacer los intereses de cada uno de acuerdo con sus antecedentes y con las actividades que piense desarrollar posteriormente en su país. Tanto el cuerpo docente como los estudiantes están dedicados completamente a los trabajos del Centro, lo cual permite una atención continuada y efectiva en el programa que se desarrolla.

INVESTIGACION.

El programa de investigación del Centro Interamericano de Vivienda se efectúa en el campo, el taller, el laboratorio y la biblioteca, dedicando especial atención a las características regionales del continente.

EL PLAN DE INVESTIGACION.

Comprende la formación de instituciones y la elaboración de programas de viviendas económicas, en sus aspectos de organización, legislación, administración y financiamiento; contempla el estudio de los problemas técnicos de materiales de construcción, de estructuras y diseños, de métodos de industrialización y de producción, de planeamiento y de organización de comunidades; examina los procesos analítico-críticos de la vivienda económica, las técnicas de seguridad y de servicio social, especialmente las que se refieren a la habitación, la educación y el trabajo del individuo, la familia y la comunidad.

Cada año, el Centro concede subsidios de investigación a universidades, instituciones o estaciones experimentales del continente para que contribuyan, con algún estudio de importancia, al mejoramiento de las técnicas constructivas y de otros aspectos de la vivienda económica de los países americanos.

ASESORIA.

El Centro ofrece asesoría a las instituciones oficiales, semioficiales y privadas, a las cooperativas y agencias de habitación, a los centros educacionales y a las agrupaciones de profesionales, en asuntos relacionados directamente con la vivienda. Este servicio del Centro se verifica por medio de informes emitidos por sus departamentos técnicos, después de un proceso de estudios y de investigaciones dentro del programa normal de adiestramiento.

Los becarios pueden cooperar con estas instituciones, trabajando con ellas en su período de internado y asesorándolas en materias de su especialidad.

En la actualidad, el centro cuenta con los servicios de un Representante Regional que mantiene correspondencia y visita las agencias e instituciones de vivienda fuera de Colombia.

INTERCAMBIO.

El Servicio de Intercambio Científico centraliza su esfuerzo en localizar, recopilar, organizar y difundir toda clase de informaciones, documentos y publicaciones relacionados con la vivienda, prestando una especial atención a los problemas latinoamericanos.

Su acción se desarrolla principalmente por medio de su propia biblioteca y de su plan de publicaciones. La primera se especializa rigurosamente en vivienda y, mediante sus relaciones interbibliotecarias, pone a disposición de los profesionales otros materiales bibliográficos afines que puedan ser necesarios para sus estudios.

El plan de publicaciones y canje abarca la edición e intercambio de series que incluyen bibliografías, estudios técnicos, tesis, monografías, proyectos, catálogos y guías. El Servicio responde además a toda consulta que se haga con fines de documentación.

EXTENSION.

Según se desarrolle el trabajo del Centro, se abrirán sub-estaciones en diversas regiones de Colombia, aprovechan

do la variedad de condiciones geográficas y climatológicas que presenta el país, lo cual permitirá hacer construcciones experimentales y usar diferentes materiales que correspondan más adecuadamente a las características del medio ambiente de América Latina.

Además, y a medida del desenvolvimiento y del interés que se demuestre, se contempla el establecimiento de Centros Regionales como un desarrollo completo del Programa de Cooperación Técnica en este campo, a fin de derivar el mayor beneficio para los países participantes.

BECAS.

Anualmente, la Unión Panamericana, por medio de su División de Vivienda y Planeamiento, ofrece becas para el Centro Interamericano de Vivienda a los países integrantes de la Organización de los Estados Americanos, para dar entrenamiento de post-graduado a profesionales, que deseen dedicarse a trabajos de vivienda.

También podrán admitirse al Centro personas enviadas con becas otorgadas por organizaciones internacionales o instituciones nacionales.

I. REQUISITOS.

La Unión Panamericana otorgará una beca por país considerando las siguientes calificaciones técnicas:

- A. Los solicitantes de las becas deberán ser profesionales con grado universitario que tengan genuino interés en vivienda, cualesquiera que sean sus actuales actividades y especialización.
- B. Los solicitantes deberán ser personas que sinceramente deseen dedicar sus conocimientos a mejorar las condiciones de habitación de las masas de población en sus respectivos países.

II. CARACTERISTICAS.

Las becas ofrecidas por la Unión Panamericana para estudiar en el Centro Interamericano de Vivienda, comprenden:

- A. Matrícula en el Centro para un curso intensivo de post-graduado.
- B. El transporte de ida y regreso del becario sólo, entre la ciudad de su residencia y Bogotá, además de ciertos gastos de viaje.
- C. Alojamiento y subsistencia en las Residencias Universitarias por un período de instrucción de un año académico, o sea aproximadamente diez meses.
- D. Gastos incidentales para el becario sólo, relacionados con su residencia en Bogotá. Este estipendio mensual, en moneda local, es suficiente para cubrir los gastos normales de una persona y se entiende que ello rige mientras el becario esté inscrito en el Centro y participe en sus actividades.
- E. Seguro de viaje y asistencia médica por enfermedad o accidente del becario durante el período de estudios, según el plan de la Universidad Nacional de Colombia para sus estudiantes. En caso de que el becario desee los servicios de un médico de su preferencia, ello correrá por su cuenta.
- F. Útiles de trabajo y material docente de uso personal, incluyendo una suma para libros y fotografías.
- G. Transporte dentro de Colombia en relación con el programa de trabajo, que incluye pasajes y viáticos para viajes de estudio.

Los becarios tienen libre acceso a las bibliotecas y museos de la ciudad, así como también gozan de los privilegios que tienen los estudiantes colombianos (participación en las actividades sociales, culturales, deportivas y de extensión universitaria).

Al terminar satisfactoriamente el trabajo en el Centro, los becarios reciben un certificado acreditando sus estudios.



Rosa I^a, Reina Universitaria

Dos Reinas



Thelma Alvarado, Reina Universitaria de la Semana del Estudiante.

Nuestra revista se complace en presentarles las dos preciosas universitarias que triunfaron en diversos certámenes de belleza y simpatía.

La señorita Rosa Oliva coronada como Reina Universitaria; elegida durante las festividades de navidad y año nuevo y quien fué postu'ada candidata por los populares "perros" de Arquitectura e Ingeniería.

Como es costumbre ya, la organización, campaña de propaganda de las candaditas, los escrutinios, diseño y confección del trono, programa de la coronación y del baile de navidad, estuvo bajo la hábil dirección de estos animosos muchachos que con su unión y cooperación mutua mantienen vivo el espíritu universitario.

Se aplaudía la aparición de las candidatas de cada una de las facultades, sólo faltaba la representante de ingeniería y arquitectura.

Y he aquí, que por los pasillos viene un pequeño convertible descubierto en el que se destaca, sentada sobre la capota, la candidata de los "perros". La escoltan numerosos estudiantes de esta facultad que la acompañan entre la bulla y los aplausos de los compañeros al estrado principal.

Ella con su magnífico porte, acompañado por su gran simpatía personal y ovacionada por los estudiantes de Arquitectura e Ingeniería que pronto contagian con su entusiasmo a los demás, resulta electa.

Es llevada inmediatamente a su "nueva" facultad, donde se improvisa un alegre baile.

El día siguiente los perros preparan un "asalto" para su reina; y allí en su casa la sorprenden con su visita para organizar una pequeña fiesta.

Días mas tarde le interrumpe el sueño con una serenata y el día de navidad no le falta un perro de juguete para recordarle a sus súbditos.

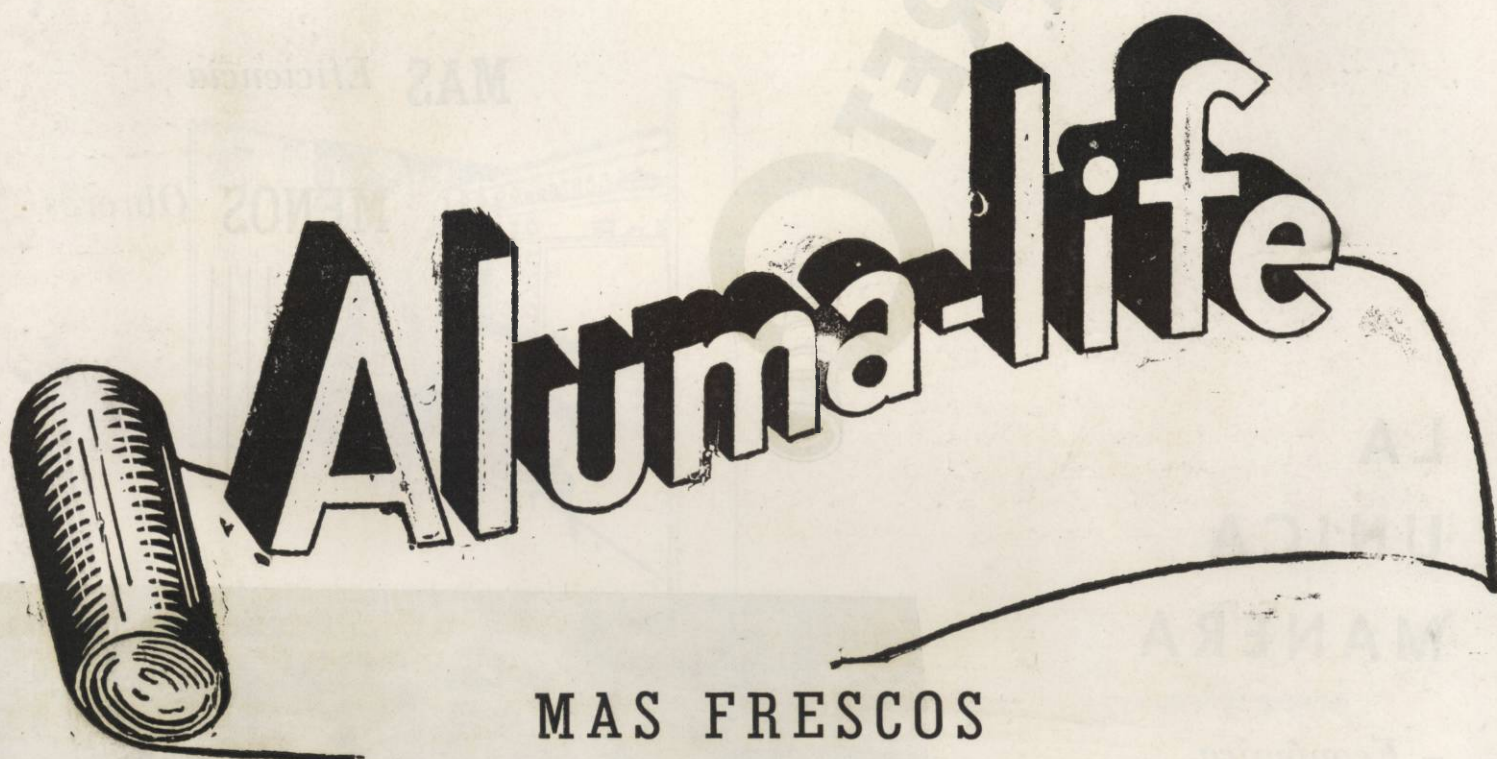


Nuestro Jefe de Circulación baila con Thelma I^a.

SEGURIDAD - BELLEZA - DURABILIDAD - ECONOMIA

*Clasificado Grado "A" contra fuego por
"The National Board of Fire Underwriters" en los E. U. de A.*

TECHOS



MAS FRESCOS

C. A. PORRAS

Aplicador Exclusivo Autorizado

Teléfono 2-3097 • Panamá

Celosías • Persianas • Telones • Puertas "GLIDE & MODERN FOLD"

De la Planta Mezcladora a

SU OBRA

SIN *Montañas de Piedras,*

NO HAY *Desperdicios,*

Arena y Cemento

MAS *Eficiencia*

MENOS *Obreros*

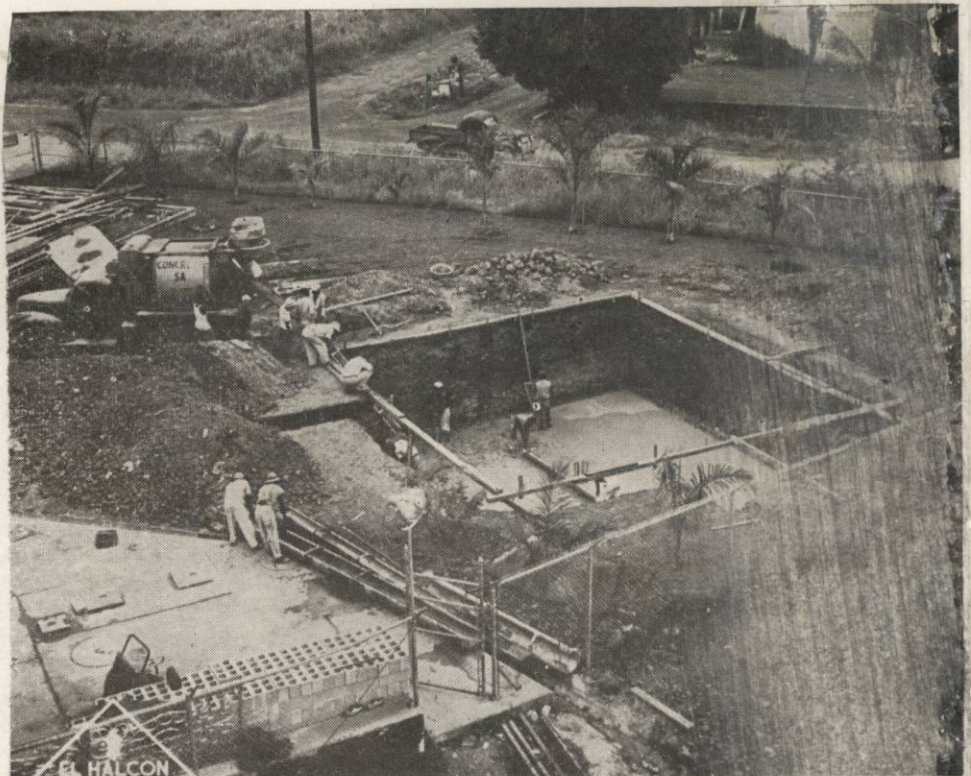
**LA
UNICA
MANERA**

- Económica

- Rápida

**De Vaciar
Concreto**

**Carretera Transistmica
(Pueblo Nuevo)
Teléfono 3-1467**



Una de nuestras conreteras vaciando hormigón pre-mezclado para agua, en la planta de la Compañía Panameña de Fuerza y Luz.

PLYWOOD

FABRICADO EN PANAMA

POR LA

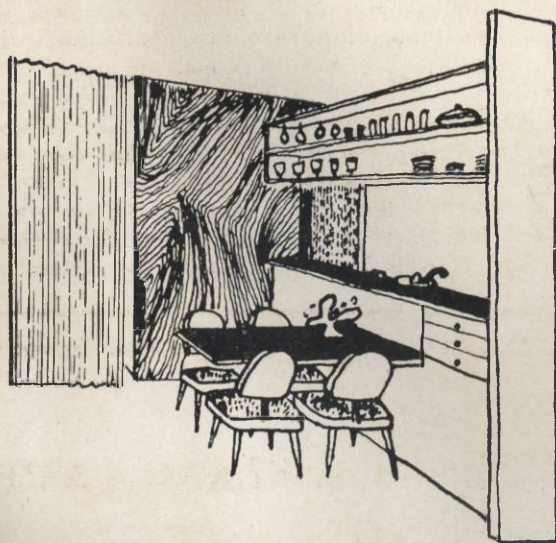
CIA. PANAMEÑA DE

PRODUCTOS FORESTALES, S. A.

USELO

CON

CONFIANZA



DISTRIBUIDORES:

— EL MATERIAL DE HOY.

— EL DE MEJOR CALIDAD.

— UN TIPO PARA CADA USO.

PAREDES

PUERTAS

GABINETES

MUEBLES

BOTES

FORMALETAS PARA CONCRETO

Y OTROS MAS

Geo. F. Novey, Inc.—Panamá

Almacenes Martinz, S.A.—Pmá.

M. Galindo y Cía.—Pmá.

Villanueva y Tejeira—Pmá.

Robert Wilcox y Co.—Colón

Constructora Chiricana, S.A.
(David)

VOZ DE ALIENTO

"MODULO" se ha acreditado ya entre nosotros y en el extranjero como una revista seria, que desde sus páginas está mostrando el interés de la Universidad de Panamá en los progresos de la arquitectura moderna y su contribución original para adaptarla al ambiente y a las necesidades de nuestro trópico. Quien en el futuro quiera investigar la línea seguida por esta arquitectura en este Istmo, centro del Continente, tendrá que consultar esta Revista que hace honor a nuestra Facultad de Ingeniería y Arquitectura. De aquí saldrá el conocimiento del caudal cultural arquitectónico nuestro, que poco a poco estamos construyendo y sacando a la luz como un elemento importante de nuestro campo artístico. Ojalá Módulo llegue a iniciar un archivo de obras de la arquitectura panameña y exposiciones arquitectónicas periódicas que puedan conducir más tarde a la formación de un museo de artes plásticas.

Entre tanto, es alentador lo que ya hemos alcanzado con sólo 10 años de fundada nuestra Escuela de Arquitectura, al cumplirse el cincuentenario de nuestra vida republicana.

OCTAVIO MENDEZ PEREIRA

Rector.

Panamá, 15 de Julio de 1953.